

## הנני – לאונרד כהן

השיר - כאן

מי באש - כאן

If you are the dealer,  
I'm out of the game  
If you are the healer, I'm broken and lame  
If thine is the glory  
then mine must be the shame

You want it darker  
We kill the flame

Magnified, sanctified, be thy holy name  
Vilified, crucified, in the human frame

A million candles burning for the help  
that never came  
You want it darker

Hineni, hineni  
I'm ready, my lord

There's a lover in the story  
But the story's still the same  
There's a lullaby for suffering  
And a paradox to blame

But it's written in the scriptures  
And it's not some idle claim  
You want it darker  
We kill the flame

They're lining up the prisoners  
And the guards are taking aim  
I struggled with some demons  
They were middle class and tame

I didn't know I had permission  
to murder and to maim  
You want it darker

Hineni, hineni  
I'm ready, my lord

<sup>1</sup>אם אתה המחלק  
אני יוצא מהמשחק  
אם אתה המרפא  
אז אני שבור ומשותק  
אם לך התהילה  
אז לי (כנראה) הבושה

אתה רוצה את זה אפל יותר  
אנחנו נהרג את הלהבה

יתגדל ויתקדש יהי שמך הקדוש  
מקולל וצ'לוב בצ'לם אדם

מיליון נרות דולקים  
לעזרה שמעולם לא הגיעה  
אתה רוצה את זה אפל יותר

הנני הנני  
אני מוכן, אדוני

בספור יש אוהב  
אך הספור לא משתנה  
יש שיר ערש לסבל  
ופרדוקס להאשים

אבל כתוב בספרים  
ואין זו סתם טענה בטלה  
אתה רוצה זאת אפל יותר  
אנחנו הורגים את הלהבה

מעמידים בשורה את האסירים  
השומרים מכונים למטרה  
נאבקותי עם כמה שדים  
בורגניים ומאלפים

לא ידעתי שניתנה לי רשות  
לרצח ולהטיל מומים

אתה רוצה את זה אפל יותר

הנני, הנני  
אני מוכן אדוני

<sup>1</sup> תרגום על בסיס ג'ד קינר – הארץ

Magnified, sanctified, be thy holy name  
Vilified, crucified, in the human frame

A million candles burning  
for the love that never came  
You want it darker  
We kill the flame

If you are the dealer, let me out of the game  
If you are the healer, I'm broken and lame  
If thine is the glory,  
mine must be the shame  
You want it darker

Hineni, hineni  
Hineni, hineni  
I'm ready, my lord

Hineni  
Hineni, hineni  
Hineni

יתגדל ויתקדש – יהיה שמך הקדוש  
מקולל וצלוב בצלם אדם

מיליון נרות דולקים  
לאהבה שמעולם לא הגיעה  
אתה רוצה את זה אפל יותר  
אנחנו נהרוג את הלהבה

אם אתה המחלק, תן לי לצאת  
מהמשחק

אם אתה המרפא -אני שבור ומשותק  
אם לך התהילה  
-אז לי הבושה  
אתה רוצה את זה אפל יותר

הנני הנני  
הנני הנני  
אני מוכן, אדוני

הנני  
הנני הנני  
הנני

### פתיחה לקדיש על הרוגי ארץ ישראל/ ש"י עגנון

מלך בשר ודם שיוצא למלחמה על אויביו מוציא חיילותיו להרוג וליהרג ספק אוהב את חיילותיו ספק אינו אוהב את חיילותיו, ספק הם חשובים בעיניו ספק אינם חשובים בעיניו, ואפילו חשובים בעיניו חשובים בעיניו כמתים, שכל היוצא למלחמה מלאך המות כרוך בעקבותיו ומתלווה לו להרגו. פגע בו חץ או סייף או חרב או שאר מיני משחית ונהרג מעמידן אחר במקומו, ואין המלך מרגיש בחסרונו, שאמות העולם מרובים וגייסות שלהם מרובים. נהרג אחד מהם יש לו למלך הרבה כנגדו

אבל מלכנו מלך מלכי המלכים הקדוש ברוך הוא מלך חפץ בחיים, אוהב שלום ורודף שלום ואוהב את ישראל עמו ובחר בנו מכל העמים, לא מפני שאנו מרובים חשק ה' בנו כי אנו המעט מכל העמים. ומתוך אהבתו שאוהב אותנו ואנו מעטים כל אחד ואחד מעמנו חשוב לפניו כליגיון שלם. לפי שאין לו הרבה להעמיד במקומו.

נפקד חס ושלום אחד מישראל **באה פחת בלגיונותיו של המלך ובאה תשות כח כביכול במלכותו יתברך**, שהרי מלכותו חסרה לגיון אחד מלגיונותיו ונתמעטה חס ושלום גדולתו יתברך

לפיכך אנחנו מתפללין ואומרים אחר כל מת מישראל יתגדל ויתקדש שמייה רבא, יגדל כח השם ולא יביא תשות כח לפניו יתברך ויתקדש בעולמות שברא כרצונו, ולא נפחד על עצמנו אלא מהדר גאון קדושתו יתעלה וימליך מלכותיה שתתגלה ותראה מלכותו בשלימות ולא יתמעט ממנה חס ושלום,

בחייו וביומיו ובחיי דכל בית ישראל במהרה ובזמן קרוב, שאם מלכותו גלויה בעולם- שלום בעולם וברכה בעולם ושירה בעולם ותשבחות הרבה בעולם ונחמה גדולה בעולם וישראל קדושים אהובים בעולם וגדולתו גדלה והולכת ומתרבה ואינה מתמעטת לעולם.

אם כך אנו מתפללים ואומרים אחר כל אדם שמת, קל וחומר על אחינו ואחיותינו הנאהבים והנעימים בני ציון היקרים הרוגי ארץ ישראל שנשפך דמם על כבוד שמו יתברך ועל עמו ועל ארצו ועל נחלתו. ולא זו בלבד אלא כל הדר בארץ ישראל הוא מלגיונו של מלך מלכי המלכים הקדוש ברוך הוא שהפקידו המלך שומר בפלטרין שלו. נהרג אחד מהלגיון שלו אין לו כביכול אחרים להעמיד במקומו.

לפיכך אחינו כל בית ישראל, כל המתאבלים באל הזוהר, נכוון את ליבנו לאבינו שבשמים מלך ישראל וגואלו ונתפלל עלינו ועליו כביכול, יתגדל ויתקדש שמייה רבה בעלמא די ברא כרעותא וימליך מלכותיה ויצמח פורקניה ויקרב משיחיה. וכן כל הפרשה כולה. ונזכה ונחיה ונראה עין בעין, עושה שלום במרומיו הוא ברחמיו יעשה שלום עלינו ועל כל ישראל אמן.

## עפרו של יצחק

רואין את אפרו כאלו הוא צבור על גבי המזבח  
(ספרא בחוקותי ח)

ולמה נותנין אפר בראש כל אחד ואחד ..  
כדי שיזכור לנו אפרו של יצחק  
(תענית טז ע"א)

עת שערי רצון (ר' יהודה בן שמואל עבאס)  
העוקד הנעקד והמזבח

שיחו לאמי כי ששונה פנה  
הבן אשר ילדה לתשעים שנה  
היה לאש ולמאכלת מנה  
... צר לי לאם תבכה ותת'פח  
... נא חדדה אבי ואת מאפרי  
חזק ועת יקד יקוד בבשרי  
קח עמך הנשאר מאפרי  
ואמור לשרה זה ליצחק ריח..